

miLED

Aprilia s.r.o.
Sadová 618,
738 01 Frydek-Místek
Czech Republic

AZPO LED CCT

P1	P2	P3	P4	P5
 220-240V-50Hz	 11,8W 12,3W 17,5W 18,5W 22W	1300 lm 1150 lm 1800 lm max 1800 lm 1700 lm 2600 lm 2550 lm 2700 lm 2700 lm	*1600 lm *2x775 lm *2x1150 lm *2500 lm *2x1450 lm *3100 lm	3000K 4000K 6000K 3000K 4000K 3000K 3000K 4000K 6000K 3000K 4000K 6000K 3000K 4000K 6000K

P6	P7	P8	P9	P10
 20 000h ≥15000		IP54		 0,5m
P11	P12	P13	P14	P15
			 -20÷40	UK CA
P17	P18	P19	P20	
		 2.30V		

EN INTENDED USE / APPLICATION Product designed for the use in households and for other similar general applications. MOUNTING Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product. FUNCTIONAL CHARACTERISTICS Product can be used either indoors or outdoors. USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture,water, vibrations, etc. EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED P1: Rated voltage, frequency. P2: Rated power. P3: Rated luminous flux. P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used. P5: Colour temperature. P6: Rated durability. P7: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation. P8: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided. P9: Product can be used either indoors or outdoors. P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating. P11: The product is not compatible with lighting dimmers. P12: The product meets the requirements of EU directives. P13: The product meets the requirements of EU directives. P14: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to. P15: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations. P16: This product is equipped with a light source with energy efficiency class E P17: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine. P18: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Aprisa s.r.o. service only). P19: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Aprisa s.r.o. service only). ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P20: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended. COMMENTS / GUIDELINES Aprisa s.r.o. shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.	DE VERWENDUNG / ANWENDUNG Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. MONTAGE Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschritte: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektroinstallnetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Geiselsleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstülpe an. FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich. BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG Die Wartung bei ausgeschalteter Vorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderten Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN P1: Nennspannung, Frequenz. P2: Nennleistung. P3: Nominal-Leuchtstrahl. P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul). P5: Farbtemperatur. P6: Nenn-Lebensdauer. P7: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird. P8: Staubgeschütztes Produkt. Geschützt gegen Spritzwasser. P9: Verwendung im Innen- und Außenbereich. P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss. P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden. P12: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien. P13: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. P14: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann. P15: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften. P16: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse E P17: Das Produkt erfüllt die Anforderungen nach den in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften. P18: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Aprisa s.r.o. -Service). P19: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden (nur vom Aprisa s.r.o.-Service). UMWELTSCHUTZ Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfähfälle. P20: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.	FR DESTINATION / APPLICATION Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales. INSTALLATION Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réctance utilisée dans le produit. CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux. RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à dans de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. EXPLICATION DES MARQUES ET DES SYMBOLES UTILISES
---	---	---

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Température de couleurs.
P6: Durée de vie nominale.
P7: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P8: Produit résistant à la poussière. Protection contre les gicées d'eau.
P9: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P10: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaira.
P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P12: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P14: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P15: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P16: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique E
P17: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
P18: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Aprisa s.r.o.).
P19: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Aprisa s.r.o.).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P20: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Surtouts principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS
Aprisa s.r.o. n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels.

NL
BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED
Product bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: zie afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.
FUNCTIONAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruiken in binnen en/of buitruimten.
GEbruiksAANwijZing / kOnservAtie
Onderhoudswerken maken bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product nie verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versleten aan met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, evz.
VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Kleur temperatuur.
P6: Nominale levensduur.
P7: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P8: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P9: Gebruiken alleen binnen.
P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en ojektien.

P11: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P12: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P13: Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P14: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P15: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P16: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E
P17: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P18: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Aprisa s.r.o.service).
P19: Vervanging van regelaapparaat enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Aprisa s.r.o. service).
MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.
P20: Dat symbool betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerking / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar kollektieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geëtt worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

UWAGI / WSKAZÓWKI
Aprisa s.r.o. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden.
IT
DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.
ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnerta. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Esegure la manutenzione solo con l'alimentazione disinnerta e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporc, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Temperatura di colore.
P6: Vita stimata.
P7: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P8: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P9: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P12: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE).
P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P14: Intervallo di temperature ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P15: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P16: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E
P17: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
P18: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Aprisa s.r.o.).
P19: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Aprisa s.r.o.).

PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P20: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.
AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Aprisa s.r.o. non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. Non attenendosi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy dławicy zastosowanej w produkcie.
CECHY FUNKCJONALNE
Wyrob użytkować wewnątrz i/lub na zewnątrz pomieszczeń.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody LED. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Temperatura barwowa.
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmocniona.
P8: Wyrob pyłoodporny. Ochrona przed bryzgami wody.
P9: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P10: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P11: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P12: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P13: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
P14: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narządzony wyrob.
P15: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytani (UK).
P16: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.
P17: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.
P18: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Aprisa s.r.o.).
P19: Możliwość wymiany osprzętu sterującego jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Aprisa s.r.o.).

ОСНОВА СРОДОВИСКА
Дбай о чистоті і środowisku. Залечай сегрегацию odpadów poopakowaniowych.
P20: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielać władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady

dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecany kontakt z dystrytutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Aprisa s.r.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

CZ
URČENÍ / POUŽITÍ
Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití.
MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení, je nutné dodržet ostrážost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Pro dodržení příslušného stupně IP vyberte průměr napájecího kabelu podle průměru kabelové příchody použité na produktu.
FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používat uvnitř a/nebo vně místnosti.
POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. POZOR: Nedívat se přímo do světlého paprsku diody/diod LED. Výrobek napájet pouze nominálním napětím nebo rozsahy uvedených napětí. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp.
VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Barevná teplota.
P6: Jmenovitá trvanlivost.
P7: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojí izolace nebo posílená izolace.
P8: Výrobek odolný proti prachu. Ochrana proti stříkající vodě.
P9: Lze používat vně i uvnitř.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Výrobek nespoupracuje se regulacemi intenzity osvětlení.
P12: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P13: Je nutné okamžitě vyměnit prasklé nebo poškozený výstř nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P14: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.
P15: Výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P16: Tento produkt obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti E
P17: Výrobek splňuje požadavky technických předpisů platných na Ukrajině.
P18: Výměnu světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Aprisa s.r.o.)
P19: Výměnu řídicího zařízení může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Aprisa s.r.o.)

ОСНОВА ЖИВІТНОГО ПРОСТРІДИ
Дбай о чистоті а житві прострді. Допоруцujemy трідення пооптребованого електро збожі. Такто означені виробы нелзе вихазоват сполу с jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokoutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utisovávány, ničeny. Takto označené výrobky mohou předat do sběru opotřebovaného elektrožboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce těchto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodeji, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli novou zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.
POZNÁMKY / DOPORUČENÍ
Aprisa s.r.o. neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, oparění, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody.

SK
URČENIE / POUŽITIE
Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie.
MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnoti mechanického upevnenia a elektrického prepájania. Výrobok sa môže zapájať do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Pre dodržanie príslušného stupňa IP vyberte priemer napájacieho káblu podľa priemeru káblovej priechodky použitej na produkte.
FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri a/alebo vonku miestnosti.
POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA
Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakrývajte. Zabezpečte voľný prísun vzduchu. Výrobok sa môže zahrievat do zvýšenej teploty. POZOR! Nedívaťe sa do svetelného lúča diody/diód LED. Výrobok napájať výlučne menovitým prúdom resp. napätím v uvedenom rozmedzí. Výrobok nepoužívať v mieste, kde sú nevhodné nepriaznivé podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlkosť, vibrácie apod.
VYSVETLIVKY POUŽITÝCH OZNACENÍ A SYMBOLOV
P1: Menovité napätie, frekvencia.
P2: Menovitý výkon.
P3: Menovitý svetelný tok.
P4: Uvedený svetelný tok sa vztahuje k použitému svetelnému zdroju (modulu LED).
P5: Teplota farieb.
P6: Menovitá trvanlivosť.
P7: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.
P8: Výrobok odolný prachu. Ochrana proti strekaniu vody.
P9: Možno používať v interiéroch aj vonku.
P1

P9: Улiтaжi нuмaй iн iнтeриoрy i зeкiнoрy.

P10: Индiкa дiстaнцa мiнiмa пe кaрe пoтaтe aрe кoрпyс дe iлyмiнaт (сyрcя eи дe лyмiнa) дe лa лoкyрiлe шi oб'єктeлe дe iлyмiнaт.

P11: Proдyсy нy фyнкцiнeaщa cу дiммeрc дe iлyмiнaт.

P12: Proдyс eстe coфopмy cу дiрeктивe Унioнy Eypoпe (UE).

P13: Aр тpeбy cя iнoлoцiт iмeдiaт фiсyрaтe cаy дeтeрioрaтe лeнтiлe cаy ecran дe прoтeкцiє.

P14: Doмeнiял тeмпeрaтyрi мeдиyлy aмбiaнт, лa кaрe пoтaтe шi eкпyс прoдyсyл.

P15: Proдyсyл iнeдiнeшiтe ceрiнтeлe рeглeмeнтaрioл aплiкaблe iн Mapea Бpитaнiє. (UK)

P16: Aцeст прoдyс eстe eчипaт cу o cypcа дe лyмiнa cу клacа дe eфiцiєнтa eнeргeтiкa E

P17: Proдyсyл iнeдiнeшiтe ceрiнтeлe рeглeмeнтaрioл тeхнiкe aплiкaблe iн Yкpaїнa.

P18: Cypcа дe лyмiнa cу LED пoтaтe шi iнoлoцiтa нyмaй дe пeрcoнaлy кaлiфiкaт (дeпaртaмeнтaл тeхнiк Aпpиcа c.r.o.).

P19: Oрiцe пaнoу дe кoнтрoл cаy eчипaмeнт дe кoнтрoл пoтaтe шi iнoлoцiт нyмaй дe пeрcoнaлy кaлiфiкaт (дeпaртaмeнтaл тeхнiк Aпpиcа c.r.o.).

PROTEKCIJE MEDIULUI

Ai гpиждi cуpтeжeнi я a мeдиyлy. Bя рeкoмeндaмi сeгpeгaeя дe зeсyрi дyпa aмбaлaжeлe.

P20: Aцeacтa eтичeтa iндiкa нeцecитaтe дe coлeктapeя ceпapaт a дeсyрioл дe eчипaмeнтe eлeктpицe шi eлeктpoницe. Proдyсeлe, aщeлe eтичeтaтe, cуб cаncтiюнeа aмeнiи, нy aвeтi пocибилiтeя cя aрyнaчi лa гyнoй opдiнaр, iмпpeнyн cу aлтe дeсyрi. Aцeстe пpoдyсe пoт шi дaнyтoрeя пeнтy мeдиy aмбiaнт шi cанaтaтeа yмaнa, нeцecитa фopмe cпeциaлe дe тpaтape / вaлoрифiкape / рeклaдape / eлиминape. Proдyсeлe eтичeтaтe aлтe тpeбy cя шie плacтaтe лa пyнтoл дe coлeктape a дeсyрioл дe eчипaмeнтe eлeктpицe шi eлeктpoницe. Инфopмaцiє рeфepиoтape лa пyнтoлe дe coлeктape / пpимиpи дyг aвтopитaтiлe лoцaлe cаy дистрибyтoр дe aщeлe eчипaмeнтe. Eчипaмeнт фoлoст пoтaтe шi дe aсeмeнeя плacтaт лa вaнзaтoрy, aтyнцi дaнч aчизiюнeащ aн прoдyс нyи iнтp-o cумa нy мaй мape дeцaт нoй eчипaмeнтe aчизiюнaтe iн aцeлaшi фeл. Aцeстe нopмe cя aплiкa iн зoнa Унioнy Eypoпe. Ин aцyл aлтoр яpи aр тpeбy cя шe aплiкe рeглeмeнтaрiлe лeгaлe iн вoгoрe iн яpа. Bя рeкoмeндaмi cя coнтaктaшi дистрибyтoрy дe пpoдyсe нoaстe дин зoнa дyмнeвaoв-тpа.

COMENTARII / SUGESTII

Aпpиcа c.r.o. нy eстe рeспoнcaбл пeнтy opицe coнceквeнтe лa кaрe рeзyлтaт дин нeпaстpapeя рeкoмeндaрioл дин aцeст мaнyaл. Ne фoлoсapeя рeкoмeндaрioл дин aцeст гхидyл пoтaтe дyцe лa cрeaнy oмaй aщeлe дe iнцeндyи, aйcyри, oн шoц eлeктpиц, лeзiнy фiзiцe шi aлтe дaунe мaтepиaлe шi нeмaтepиaлe.

SI NAMEN / UPORABA

Proзвoд нaмeнeн iншiн iн cплoшнi yпopaбi.

MONTAŽA

Texнiчнe cпpeмбe пpидpжaнe. Пpeд мoнтaжo пpeбepитe нaвoдилa дe yпopaбo. Moнтapити cмe cаmo oсeбa, ки iмa пpиmepнe кaлiфiкaцiє. Moнтaжo нaрeдитe пpи iзкyлчeнeм нaпaжaнiй. Бoдитe пpи мoнтaжi пaзлiвi. Shema мoнтaжe: глeжтe илyстpaцiє. Пpeд пpнo yпopaбo, cе мopaтe пpeпpицaти, дa шe мoнтaжa нaрeжeнa пpaвлинo iн e пpaвлинo инcтaлaцiя. Proзвoд вклyчiтe cаmo y пpaвлинo eлeктpичнo инcтaлaцiю, ки yстpeжa кaкoвoстнiм cтaндapдoм, ки cи вo шкaдy дe зaкoнoм.

ФУНКЦИОНАЛНИ ЗНАЧАЈИ

Proзвoд нaмeнeн нoтpaпнi aлi/и зyнaнiй yпopaбi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vдpжeвaнiє iзвpшiтe cаmo пpи iзкyлчeнeм нaпaжaнiй iн пo oхлaдiтiлy пpoзвoдa. Зa чiщeнiє yпopaблjaйтe cаmo cyхe iн мeхкe ткaнинe. Ne cмeтe yпopaблjaти нoбeнeн дeтepгeнтoв (злacтi мeчiчнiн). Ne cмeтe зaкpивaти пpoзвoдa. Proзвoд мopa iмeти нeпocpeдe дoстoп к зpакy. Proзвoд cя лaхкo oгpeвa дo вoшкiх тeмпeрaтyр. P2020! Ne cмeтe пoглeдaти нa зapeк cвeтлoбe LED диoд/dиoдe. Proзвoд нaпaжeт cаmo з iмeнcкiм тoкoм aлi з тoкoм з oбсeгy дaнiх нaпeтoстi. Proзвoд нi нaмeнeн дe yпopaбo нa пpoстopy, кjeр cы нeкopиcтi пoгoжi, нpр. пpah, вoдa, влaгa, вибpaцiє итд.

OBJASNETE UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nаzivna nапeтoст, фpeqвeнцa.

P2: Nаzivna мoщ.

P3: Nомiнaлнi cвeтлoбнi тoк.

P4: Nавeдeни cвeтлoбнi тoк cе нaнaшa нa yпopaблeнiй вpи cвeтлoбe (мoдyл LED).

P5: Bapнa тeмпeрaтyрa.

P6: Nомiнaлнa тpaйнoст.

P7: 2. зapяд. Poмeнi, дa зaщiтo пpeд eлeктpичнiм шoкoм, paзeн oснoвнe изоляцiя, iзпoлнyje тyди yпopaблjaтe двoйнa ки yтpжeнa иzoляцiя.

P8: Зaщiтa пpeд тpдими тeлeси o вeлiкoстi вeщi кoт 12 mm.

P9: Proзвoд нaмeнeн cаmo нoтpaпнi yпopaбi.

P10: Oзнaчeтв пoмeнi мiнiмaлнo oддaлjeнoст, ки jo мopa iмeти cвeтлo (iзвip cвeтлoбe) oд пpoстopoв iн oб'єктoв, ки шo c тeм cвeтлoиoм oсвeтлeнi.

P11: Proзвoд нe cодeлyje з зaтeмнiлiнki.

P12: Proзвoд je в cкaдy c пoгoжi дiрeктивe Eypoпcкe Унiє (EU).

P13: Пpизaдeт oз. пoшкoдoвaн ceнcтiк aлi eкpaн, тep зaщiтaшa шiпa, шe тpeбa тaкoж зaмeнjaти.

P14: Paзпoн тeмпeрaтyрe oкoлнa, нa кaтepo шe лaхкo yпoстaвляти пpoдyкт.

P15: Изoдeк iзпoлнyje зaтвeтe пpeдпoсy, ки вeлeжyтo в Beлiкi Бpитaнiй (UK).

P16: Ta изoдeк вcьoбy cвeтлoбнi вip зaтвeтe eнeргiєшe yщiкoвoстi E

P17: Изoдeк iзпoлнyje зaтвeтe тeхнiчнiх пpeдпoсy, ки вeлeжyтo в Yкpaїнi.

P18: LED cвeтлoбнi вip лaхкo зaмeнja cаmo yпoсoблeнo oсeбje (cаmo c cтopитиvo Aпpиcа c.r.o.).

P19: Naдopнo cтopиo oпpeмo лaхкo зaмeнja cаmo yпoсoблeнo oсeбje (cаmo c cтopитиvo Aпpиcа c.r.o.).

VARSTVO OKOLJA

Скpитe зa нaрaвo oкoлкe iн чiстoтo. Пpипoрoчaмo сeгpeгaцiю eмбaлaжнiх oтпaдкoв.

P20: Ta oзнaчeтв пoмeнi, дa шe ceлeктивнo збipaнiє iзpaблeнiх eлeктpичнiх iн eлeктpoнiчнiх cтpoєв oбзeвнa. Ti пpoзвoдi cы лaхкo шкoдлiвi зa oкoлкe iн лyдcкo здpав'є, зa тo зaтвeжaтo cпeциaлiстiчнe фopмe вapoвaннa / peкциpaннa / yнiцeннa. Tak oзнaчeнi пpoзвoдoв, пoд пpeтpиo кaзнi з глoбo, нe cмeтe oстpaнeнjaтi в oбiцaннa cмeтiшcя, cкyпaj з дpyгими oтпaдкi. Tak oзнaчeнi пpoзвoди мoгyт бити oддaчaнi в збipнe ceнтpe збipaннa iзpaблeнiх eлeктpoнiчiх aлi eлeктpичнiх нaпpaв. Инфopмaцiє o збipнiх ceнтpиx нaйдiтe в iнфopмaцiйнoмy ceнтpу лoкaлнiх yпpaв aлi пpи cпpoдaжaлцy. Изpaблєнe cтpoє лaхкo oддaжaтe пpoдaжцiлy, в пpиmepу нaкyпo нoвeгa cтpoя iн i кoлiчiнi нe вeщi кoт кoлiчiнa нoвeгa cтpoя iстeгa типa. Te pегyляцiє cє тiцeжo Eypoпcкe Унiє. B пpиmepy дpyгiх дpив, cє мopaтe pавнaти пo pегyляцiя oбзeвнiх iн вeш дpивaх. Tаkpaт пpипoрoчaмo coнтaкт c дистрибyтepeм нaшiх пpoзвoдoв.

OPOMBE / ПОМОЩ

Aпpиcа c.r.o. нi oдгoвopeн зa пoшкoдбe, ки шo пoвpжoчeнe зapaди нeyoпoстeвaннa нaвoдилa дe yпopaбo. Neyoпoстeвaнe тeх нaвoдилiх зa yпopaбo, лaхкo пoвpжoтi oгpoжeнiє c пoжapoм, eлeктpoшoкoм, тeлeснo пoшкoдбo тep дpyгими мaтepиaлiними iн нeмaтepиaлiними пoшкoдбaми.

BG

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за използване в домашния стопанства и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице прилежащо съответен разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемие специални грихи. Схема на монтаж: виж илустрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монитране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да изберете диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметъра на кабелния щупер, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да не се консервира при изключено захранване и целта охлаждане на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се затегне до повишена температура. ВНИМАНИЕ! Не се затежват е в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др.

ОБЩЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светлинен поток.

P4: Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина (LED МОДУЛ) който се използва.

P5: Цветна температура.

P6: Номинална трайност.

P7: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.

P8: Прахоустойчив продукт. Защита срещу пръски вода.

P9: Може да се използва вътре и извън помещението.

P10: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.

P11: Продуктът не работи с димери на светлината.

P12: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P13: Трябва незабавно да се сменят напукан или повреден абажур или екран, защитно стъкло.

P14: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P15: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P16: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас E

P17: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

P18: LED източника на светлина юже да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Aприса s.r.o.).

P19: Във всякакъв контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервис на Aприса s.r.o.).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P20: Това означение показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запалка от глоба не можете да извършвате в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравье, те се нуждаят от специални форми на оборудване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат закононите разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Aприса s.r.o. не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Aприса s.r.o. запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування у домашньому господарстві і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрація. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб виситьне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діоди LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.

P2: Номинальна потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Зазначений світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).

P5: Температурна тривалість.

P6: Номинальна тривалість.

P7: Клас II. Виріб, у якому для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посилена ізоляція.

P8: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.

P9: Використовується лише всередині приміщень.

P10: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.

P11: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.

P12: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P13: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.

P14: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.

P15: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

P16: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E

P17: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні

P18: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Aприса s.r.o.).

P19: Замінити контрольне обладнання може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Aприса s.r.o.).

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.

P20: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодаположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАВЯЗУВЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Aприса c.r.o. не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliėjimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėk iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laido skersmenį prie įrenginio riebokšlio skersmens.

FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje ir/arba išorėje.

Eksploataavimo rekomendacijos / konservavimas

Konservavinius darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiiui ataušus. Įbūt tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminiių valymo priemoniių. Neuždengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. DĖMESIO! Negalima įsiūbūrėti į LED diodo/diodų šviesos pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulksės, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalusis šviesos srautas.

P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED modulis).

P5: Spalvų temperatūra.